

PROCEEDINGS OF THE ELEVENTH SESSION OF THE SECOND MIZORAM STATE LEGISLATIVE ASSEMBLY ON 10TH JULY, 1992.

FIRST SITTING ON FRIDAY, THE 10TH JULY, 1992.  
(TIME 10:30 AM TO 1:00 PM. AND 2:00 PM TO 4:00 PM )

PRESENT

Pu P.LALBIAKA, Deputy Speaker at the Chair, 10 Ministers and 23 Members were present.

RESOLUTION

Lu Vaivenga to move official resolution in the following form :-

" That this House ratifies the amendment to the Constitution of India falling within the purview of clause (a) of the proviso to clause (2) of articles 368 thereof, proposed to be made by the Constitution ( Seventy sixth Amendment) Bill, 1992, as passed by the House of Parliament."

DEPUTY SPEAKER

: Lalpa chuan finna in leilung a din a, Hriatna in Vante a tinghet a; A thiamna in cui-finriatte a sah a, Chhumte chuan dai a far tir a. Ka fapa, i mit at a kiantir suh la, Finna leh ngaihruat thiamna dik tak chu vawng tlat rawh; I nunna atan nunna an i ang a. I nghawng atan khawngaihna hichuan i kawngah him takin i kal anga, I ke te chu a petek lovang.

Thugingte 3:19-23

Vawiin a kan Official resolution move turin Dy.Leader Pu Vaivenga kan koh anga.

PU ZORAMTHANGA

: Pu Deputy Speaker, khawngaih in calling Attention Motion kha ka pe a. Kha kha thil pawimawh public importants a ni a, hour hmasa ah min tihsak thei hrem lawmni. Kan ram hetiang khawp a min tibuaitu a ni a. Kan dan bung 11 na ang kha an i a.

DEPUTY SPEAKER : Ka lo hmu a. Hei kan Session hi nikhat Session a ni a. Kan hriattir vek che u a. Question leh thildang reng reng a tih theih loh vang tih a ni a. Tin, in Motion rawn thehluh kha kan ngaihtuah a, Mipui leh Police tang rualin, helai buaina hi an zawng mek a. Mi engemaw zat man tawh an ni a. Police-te pawhin theih tawp an chhuah a, an bei zel bawk a. Mipui pawhin an tawiawm tha hle a. Tun hunah chuan sawi lovang tiin ka lo reject a. Chuvangin sawi loh nise thain ka hriaa.

PU TAWNLUIA : Pu Deputy Speaker, he thil hi thil harsa a ni lova. Jail-ah misual an tlan chhuak a. Chungte chuan mi an that a. Vawiinah hian Mizoram mipuite kan thlabar a ni a. A motion nei-tuin rawn move mai selangin, sawiho tur pawh a ni lo ang a. Minister-in a Statement a rawn siam leh mai dawn a ni a. Minute 4/5 leka zawh theih a ni a. Engatinge kan han zep tlat lem ang le Pu Speaker phal hram la ka duh khawp mai.

PU ZORAMTHANGA : Pu Deputy Speaker, Public important hei ai hi a awm chuang lova. Kan right leh kan privilege a ni a. Hei hi hun la vak tur pawh a ni lova. Minister-in statement a siam ang a, a tawk mai dawn a ni a. Reilote a zawh theih a ni dawn a. Chuvangin phal mai a va tha em ve le maw le.

DEFUTY SPEAKER : He thil hi vawiinah chuan i sawi lo ang u. Misual zawn thuah hian, heliae mawphurtu zawng zawng bakah Police leh mipuite kan tangrual em em a. Tunah hian hma an sawn zel tih pawh kan hria a. Khang thil diklo kha, mipui pawhin kan condemned hle tih pawh a chiang a. Chuvangin vawiin chuan thil dang kan khawih lo ong a. Kan Deputy Leader Pu Vaivenga, Official Resolution move turin i lo sawm ang u.

PU VAIVENGA :  
MINISTER

Pu Deputy Speaker, Motion chu ka han move ang e. "That this House ratified the amendment to the Constitution of India falling within the perview of clause (a) of the proviso to clause (2) of articles 368 thereof, proposal to be made by the Constitution (Seventy-sixth Amendment) Bill, 1992 as passed by the House of Parliament.

Thank you.

DEPUTY SPEAKER :

A rawn move ta a, sawi zawn duh te i nei em ? a move-tu khan ?.

PU VAIVENGA :  
MINISTER

Pu Deputy Speaker, he motion hi motion duhawm tak a ni a. Mizoram pawh 1972 atang khan U.T-ah kan awm ve a. Kan MLA-ten President thlanna a vote thei lo in kan awm thin a. Kan vote ve theih hi a tha a ni tiin theih tawpin kan lo sawi ve thin e. Tunah hian kan ngaihtuahna tihpuittlin a lo awm ta hi a lawmawm hlein ka hriaa. Tuna U.T. Legislature nei ve te, hmun danga min, office sang ber leh lian ber India ramah President thlanna a vote nei ve tura Parliament a pass a lo ni tawh leh, keinin kan lo pawmpui thei dawn ta hi lawmawm ka ti a. Tichuan he Resolution hi lungrua taka kan pass pawh ka duh a, lawmawm ka ti hle bawk a ni.

Ka lawm e.

PU TAWNLUIA :

Pu Deputy Speaker, vawiin nia kan Resolution han sawi tur hi Parliament-ah pawh an passed tawh a, kan rilrem zawng tak pawh niin ka hria.

Amaherawhchu han sawi belh ka duh chu, a bill-ah bian Pondicherry leh Delhi U.T.- a lang a. U.T. dangte pawh an awm nual a. A population-ah pawh imai chuangte an ni a. Henghoi Legislative Assembly an neih loh avanga President thlanna a representative an nei thei lo hi chu ngaihtuah ngun hle ngai-in ka hria a. Dadra leh Nagar Haveli-te pawh 130000 chuang an ni a. Tin, Andaman pawh 270000 chuang an ni a, an population pawh a tam em em a. Chutiangin Daman and Diu pawh 100000 chuang an ni a. Chutiangin Legislative Assembly nei lova Council emaw an Administration kinchang a zuk sawi thiam a har a. M.P-te chu lo nei bawk mahse, MLA an neih loh avanga President thlanna a

Electoral College a mipui tam tak aiawh an tel lo hi chu zuk ngaihtuah uluk deuh chu thain ka hria a. Chhut nawn leh a tul viauin ka hria. Chu thu chu ka han sawi lan duh a ni a.

Keini pawh kan Deputy Leader-in a sawi angin hmanah U.T. kan nih laiin M.L.A.-te Electoral College-ah an tel thei lova. Tunah hian State kan lo ni ta bawk a, a lawmawm a. Amaherawhchu hate mipui tam tekte Legislative Assembly an neih lok avanga President thlannaa mipui tam tak vote nei thai lo erawh chu India sorkar laipui pawhin uluk zawka an thilir kha chu a tul mange aw tih kha ka han sawi duh chu a ni.

Tin, Parliament House pohnihin a an pass tawh, State tinten an pass tura beisei, State tinte zatvein an pawmpui theih loh avanga hman theih loh tur hi, keini pawhin kan pass ngei ka ring a. Amaherawhchu Session hatia koh chuk chuka, pass hi eng nge a tulna, kan pass loh hian a hman theih loh dawn em ni tih erawh chu ka rilruah a awm a. Sawi tur tam tak leh tihtur tam tak a awm kareh Session hi nikhat lek chu kan kham lo em em a. Tunah pawh Calling Attention Motion, Public important-ah pawh recrnt o.k.-ah pawh awm mek, tuna min chimtu mek pawh sawi thei loa kan awm erawh hi chu a powi ka ti a. Hemi chauh ni lova a dang pawh sawi theihna hun nei lova kan awm erawh chu sorkar hian hlauh thawn a nei em ni, venthawn a nei em ni? tihthe chu vawiinh hien min ngaihtuchtir a. Hei ringawt hi chu minute 10/15-ah pawh kan tum chuan lungual takin kan zo thei ang.

Tin, nikhat Session leh ni nge Session-ah T&DA-ah phei chuan a inang reng a ni. Expenditure a sang chuang vak lo. Emergency lutuk, a loh theih loh a nih loh chuan chin loh atan a tha mange aw ka ti a ni. Hei hi kan House Deputy Leader-in min la hrilh se, tuna kan tih loh hian a kal thei lo em ni? India ram State engzating nge pawm tawh? Tuna kan pass chuk chuk kher hi engnge a tulna. Tuna kan tih loh chuan a hman theih loh dawn em ni? he thil hi a pumpelh theih loh em ni? Expenditure involve a sang si a. Eng atinge hemi chauh sawi tura kan inruahman, tih kha rawn sawi fiahse ka lawm khawp ang.

Ka lawm e.

PU ZALAWMA :  
MINISTER

Pu Deputy Speaker, he Constitution Amendment hi, keini U.T. kan nih lai pawha kan lo sawi thin a ni a. A lawmawm hlein ka hria a. 1991 khan Delhi lakah an Legislature Administration-ah siam that nise tih rawtna a awm a. Ti-chuan India sorkar-in Bana Krishnan Committee an ngaihtuah tir a. Chu mi report-ah chuan hemi National

Capital-ah hian U.t.Legislative Assembly neiin Council of Minister pawh neih nise tiin an rawt a. Tichuan dan siam a ni tawh a. Helai thila thil inhmech lo tak awm chu U.t.Legislature-a M.L.A-ten M.P.Rajya Sabha Member tur kan thlang a, kan thlan chhuah M.P-ten vote an nei tur kan thlang a. President thlannaah hian Rajya Sabha M.P thlang-thei a. President thlana vote kan nei thei lo erawh hi chu a tha love tiin Constitution Provision an han hmuchhuak ta a. Chuvang chuan 76the Amendm&nt, Indic Constitution chu a rawn irhchhuak ta a.

Tichuan Pondicherry U.T.-ah khuan Legislative Assembly an nei a. An Culture khu French Culture a ni a. An Culture hum nan Legislative Assembly duh lo engemaw zat an awm a. 1954-a Pu Nhrua te ho nen an Culture reh lohna tura agreement an siam takah khan U.T.Legislative Assembly an nei ta a. Chuvang chuan nichina ka sawi tawh U.T.Mla-ten Rajya Sabha Member (MP) kan thlang a, M.P. thlangtu ten President thlannas vote kan neih loh laia kan thlan M.P. (Rajya Sabha Member)-ten President thlannaah vote an nei thei si hi a fel lo e tiin tunah hian Bala Krishnan Committee recommendation zul zuiin, Delhi U.T. leh Pondicherry U.T. Legislative Assembly Member-te hian President thlannaah vote nei rawhse tih a ni a. Lakshadweep leh Andaman chuan Rajya Sabha M.P. an nei ve lova. Lok Sabha chauh an nei a. La tih hrih loh nise an tih pawh hi a awm viau pawhin ka hriatpui a. Chu chu hemi thuah hian ka han sawi duh a. Hei hi tunhma pawha lo tih tawh awm tak a ni a. Tuna hetiang kan han sawiho ta hi lung-rual taka kan pass-pui ngei pawh ka duh a ka han sawi a ni.

Ka lawm e.

PU R.ROMAWIA :

Pu Deputy Speaker, tlem han sawi ve ka duh a. Parliament-in an lo sawipui ve a ni a, a subject hrim hrimah hian tha ka tiin lawmawm ka ti a. Ka hmaa rawn sawi tak ang khanin mijpui aiawh thlanten vote neih loh kha a fel lo viau va.

Amaherawhchu thil pakhat ka ril-ru kap tlat a awm a. Hetia Constitution ratify turin Mizoram Legislative Assembly hi ka tel ve a tul em ni aw, senso tam tak, nikhat lek Session hmanhmawh taka kon hi a tul em aw ka ti a. Mizoram hi 1972 atangin Legislative Assembly kan nei a. M.P. pahnih kan nei a. India ram hmar chhak State dang zawng zawng M.P-te hi Central-ah Minister an ni tawh a. Mizoram State hi ngaihthahin kan awm a chu ngaihthah State-in hetiang thu lo khel hi a zahthlak ka ti a, reactify ve tur niin ka in hre lo. Central min hmuh danin kan te lutuk.

Chuvang chuan kan rama Remna Thuthlung reng reng min tih hlawhtlin sak lo. Delhi-ah

a tawp zel. Border Trade nise min tihhlawhtlin sak lo, pawisa nise min pe hek lo. Kan ramah Tuikhuah lian kan tih hi min pe hek lo. Mizoram State hi Constitution ratify turin kan fit loin ka hria. Engatinge aw heti em ema ngaihthaha kan awm. Delhi mitah kan tet em em. 1972 hnu lamah chuan Lok Sabha leh Rajya Sabha-ah M.P. kan nei reng. Kum 20 a kal ta a, Central-ah Minister vawi khatte pawh kan la chang lo. Chuvang chuan he kan House brim hrim pawh hi ngaihthahin kan awm. Tin, kan House-ah lungrua takin Mizo tawng 8th Schedule-ah a tel ve tur a ni kan ti. Tunah Parliament-ah ngaihtuah msk a ni. Mizo tawng a lang ve lo. Manipur te eng engemaw ni a lang nuel. Chuvangin kan House hi ngaihnepin a awm a ni. Chutihlaia he bill tha tak hling anga min chhuntu tihfel kan chak em em mah nisela. Hetilaia lo ratify puitu nih hi a hrehawm ka ti khawp mai. Engnge ni kan harsatra kan ziawh zuk tirk thlakte hi an iai ngang em ni. Hetilaia sorkarna lo kengtu nih pawh hi an iai ngang em ni. He House e awm hote pawh min iai ngang em ni. Min iai ngang a nih phei chuan tuna kan ngaihtuah mekte pawh hi ngaihtush lo ilo. Hetiangin, Mizoram in kan rawn thiente hi ngaihtuah a nih hmo chuan kan pawmawh ve maah min manawh ve neah rawn inrewlh thei kan ni love tih thleng hianin kan House hian a ti mai thei lo em ni tih chu ka ngaihtuahnah a awm a.

A principle-ah hei hi tha ti hle mah ilo a ngaihtuhtu tur kan ni em? Lawm tak leh lung-ruei take poss-tu tur kan ni em? He House hi chutiang dinamunsh chuan a ding em? tih kha ka han sawi ve duh a ni e.

Ka lawm e.

PU H.RAMMAWI :

Pu Deputy Speaker, Hei hi vawi in niah thil thar ang hluuin kan la ta a. Official Resolution pangngai a ni lova. Constitution Amendment a ni a. India hi 1947-ah a Independent a, 1950-ah Republic-in kan awm a. Kum 40 kan inenkawl danah bian India ram State hrang hrang a take Democracy chungtute kan awm a. Mizoram pawh 1972-1087 thleng U.T.-in kan awm a. Khang chhung zawng zawng khan M.P. Rajya Sabha chu kan M.L.A-ten an thlang ve thei mai. State dang zawng zawng President thlannaa an tel lain U.T. zawng zawng kan tel ve thei lova. Rajya Sabha M.P. t.i thlang thei si, Rajya Sabha M.P. chu President thlannaa an tel a; Rajya Sabha MP erawh chu President thlannaa kan tel ve thei lo a. Chu chu kan thlan chhuah Rajya Sabha MP talin a thlang thei a a ziaawm khaw-p mai. Tuna Andaman dinhmunte ka ngaihtuaha India ram Democracy hi mi-puiin kan la chhawr kim niin ka hria. Andaman te kha U.T. ni ve si MLA pawh nei lo. Rajya Sabha MP pawn thlang thei lo. India sorkar kum 42 chuang amah a ding a ro a inrel theih tawh lain, sorkarin khutianga a dah reng mai khu India ram Democracy hi a takin kan la enjoy kim lo a niin ka hria.

Vawiinah hian India Constitution Articles 54(a) leh (b) ah khan U.T. chu an chuang pha ve lo. An chuan ve theihna turin kan la sawi laih laih chauh a ni a. Engvangin nge India-ah Independent atangin Congress hian ro an rel char char a, vawi hnii rei lote te laksak tih mai loh chu. Kum 40 chuang a kal tawh hnuah hetiangte hi kan la tihkim loh aw!. Engatinge India ram hmun hrang hrang, U.T. emaw State emaw ten Democracy a taka kan la hman kim loh aw!. Engatinge vawiinh U.T. MLA-te President thlanna atan an buaipui, keini pawhin kan la buaipui?. A chhan engnge tih hi kan ngaihtuah tulin ka hria.

Vawiin niah India ram zau takah Central-ah khuan Minority Government kan nei a, absolute majority chang lo sorkar kan nei a. Chutah India hmar lam State tam zawkah chuan Opposotion sorkar kan nei a. Tahchuan India President thlan a lo tul ta si a. India President hi Central Congress sorkar-in a duh zawng thlantlin thein loh hlauhna a nei ta a. Opposition-te tang tlanga hma en lak theih chuan Ruling kha kan tla thei ta a ni. Chutah chuan vawiina kan thiltih hi vote zawnna campaign ang a lo ni ta a ni. Tuna UT-a awm, President thlanna vote nei thei lote hi tute nge an nih, tihah hian a chiang em em ta a ni. U.T. MLA vote nei thei lote khan he dan angah hi chuan vote an nei thei ang a, an vote tur kha a chiang em em a ni. Chu chu he Amendment lo chhuahna bul chu a ni ta dahi mai a ni. Democracy hi a takin i hmang kim ang tihna a ni lo. India ramah kum 40 ro an rel tawh, engatinge vawiin niah an harh thar that, India ramah absolute majority ni lova, minority Government a nih avanga vawiina an harh thar that hi Democracy a piantharna a ni lo. President thlanna campaign-na a ni chiah zawk a ni. Chu chu ka ngain-dan a ni.

Chuvang chuan he Constitution Amendment hi a tuma hi Democracy a take kan hman tlan : theihna tur ni sela a duhawm khawp mai. Tuna Constitution Amendmentlo chhuahna bul chu India President thlannaach kan tling lo palh ang e tiin kan bei chuk chu a ni ber a ni. Keini pawh Session pawh nei tha lovin nikhat chauh atan Session hi kan nei chuk chuk a ni.

Pu Deputy Speaker, nichina Motion pawimawh zet awm pawh ti lovin hei chauh hi kan ti a. Fur khawchhe hnuaih, nizanh pawh ruah a sur a lei min a tam a kan buai em em a ni a. Democracy India ram State tinten a takin i hmang kim ang aw tihna thinlung ni lova. President thlanna campaign a ni chu pawi ka ti khawp mai a. Tunah hian Andaman te pawh sawn Counsellor tih lam ni lovin, MLA-te pawh nei mai sela. Rajya Sabha MP pawh thlang ve mai sela. President thlannaah pawh tel ve mai sela. Tichuan India ram Democracy a takin enjoy sela, tichuan a takin Democracy kan enjoy kim dawn a ni. Vawiin niah hian India ram State-ah rahbeh pahnih kan awm a. Pakhat chu Mizoram a ni. India hmar chhak State zawng zawng Central-a Minister an chan vek tawh laiin Mizoram chiahin kan la

ni lo a ni. Hman nia C.M-ho a intih tauh thak thak kha, Opposition lam atang pawhin tih tauhpui che u kan chak a sin, mahse a mawi chiah si lova. Chuvangin tunah hian rahbehin kan awm a ni. Midang zawng zawng a zawna Minister an nih lain keiniah pawh a tling leh tlak pawh kan nei ve tho.

Tin, India Sorkar leh MNF ten accord siam a lo nih hnuah pawh India sawrkarin a signed in engkim thiltih fel vek a ni tawh, tih puitlin lovin, khangte mai mai zawng in la ti emaw ni, sawrkar thiltih chiah ka ngai lo khawp a. Vawiin nich hian heng thil zawng zawngte hi avang leh chhan chu rahbeh kan nih vang a ni. Andaman-te hi hla mahsela India khua leh tui tho a ni. Vawiin ni thlenga Official enkawlna hnuiae dah rengte saw a Democracy em? tih kha kan ngaihtuah a ngai a ni, a Democracy lo reng reng.

Mipui ten an aiewh thlan ang chia a tak ram pawh pha silcva helai vela V/C inthlan pawh tluk lova kan zuk indaha, India ram Congress sawrkar hi a har chhuah a, kan Ministry pawh hi a harhchhuah a, Constitution hi siam belh leh a la thain ka hria.

Vawiin nia mi mai ni lc hian-in kan tihbelh.leh thinte pawh hi tuntum inthlanna atan a vote an neih theihna tur leh Rajya Sabha an neih theih ven a tur atana tih kha a har lo. Vawiin ni thlengin kan la tilui talh a kha kha. India ram khua leh tui theuh theuhah hian Pu Speaker hrekbeh bik leh thlei bik State leh.U.T. kan la awm talh hi chu pawi kati tak tak a. State-te kan nei a, a tha mi leh tha lc mi kan awm tihna a ni a. Chutiang chuan MLA nei lc mi lc nei mi kan awm a, U.T. tha mi leh tha lc mi kan ti dawn nge ni a, U.T. Democracy leh Un-Demotracy kan ti dawn nge maw ni. Chutiang ang chuan thil a la kal a. Chuvang chuan U.T. ni thote chu U.T. dangina Rajya Sabha an thlangte te a, inthlannah pawh kan tel ve theih ang khanin MLA kan neintir a, India sawrkarin MLA a neintir a, Rajya Sabha pawh a thlang ve thei a. India President pawh thlang ve thei dinhmuna kan dintir a tha em emin ka hrie. Chulai takah chuan nichina kan Forest Minister zahewm tak khanin a bik takin Andman angte kha chu U.T. nimah sela Rajya Sabha nei lo an nih avangin thlang ve thei an ni lo a. Khung lo mahse pawi a tih vak lochte kha a han sawi lang a. Kei pawi ka ti khawp mai a, he thilah hianin, he bill discussion-ah hian State hrang hrang ngaih dan leh Parliament ngaihdan pawh a lan kha. Parliament-ah pawh Rajya Sabha a nih pawhin Lok Sabha a nih pawhin an sawi tel ve reng a nih kha. Delhi te chu U.T. an nih a taka an rawn lantir hunah chuan in an nei ve mai ang a a buaithlak lo. Amaherewhchu India rema State niph a lo deuh si U.T. rau rauah U.T. MLA nei chi leh nei lo chi te kan nei hi chu India Constitution atanga mipuite Democracy a taka an enjoy theihna tur atan kan siam that vat a ngaiin ka hria.

Chutah chuan a Councillor zawnga an kaltir lui talh a nih pawhin Article 154(a) (b) (c)ah emaw rawn dah chho ta sela. Chutiang chuan

- 9 -

India ram State leh U.T.-te hianin a takin Democracy-te hi enjoy tak tak thei ila a tha ka ti a. Tin, kan House pawh hian tha a tih ka ring a. Tin, a mipuite a bik takin chutia MLA nei thei lo area atang te pawh hian en duh ve tak tak a an beisei ve tak tak ang ih kha kan ring ngem tur a ni.

Chutah chuan kan Central Congress (I) sawrkar pawh hi an harh chhuaha kan Ministry-te pawh hian Central atangin hma an sawn vat vat ka duhin ka ngen tak tak a. Chutan chuan Pu-Deputy Speaker, he kan Bill hi keimahni awmchhuak a ni lova, hei a chiang reng a, Central atanga Parliament-a House pahnihah pawh pass ve ve tawl a nih tawh hnuin India dan angin India State-te ngaihdante pawh a pawinawhna laiah he Mizoram State hianin U.T. ni ve tawh lo mah ila, he bill helai hmuna kan sawiho ve tur atana hetiang hun ruat hi tha ka ti a. Mahni tenghma chauh nilo, kan sawi Andaman thliarkar mipuite aiawhina an sawi theih lohte pawh he House-ah hian Government of India thleng thei tura sawi theihna hun kan neih phah avang hian lawmawm ka tiin tha ka ti a. Amaherawhchu Democracy humhimna leh Democracy a taka kan enjoy kim theihna tur rilru lo piang chhuak ni love India President thlanna Central minority Ministry nih vanga Congress sawrkarna deuh deuh, hetia an rawn nawr chhohva kan ti chuk chuk hi chu a democratic tawk lovin ka hria a, President Election Campaign na hmanrua atana hetianga kan in ruata hi chu Democracy zehawmna hi kan ti uihawm mai mai niin ka hria a. A kal-phung dik takin President inthlan zawhah hianin tichhc ila chu ngaihdan a la awmin ka ring a.

Chutiang nilova, tunhnaja hman hmawh chuk chuka kan ti hi chu ngaihtuahawm ka tiin India ram Democracy pawh hi kan ti zahawm lo deuh niin ka hria. Vawiin niah hian Aizawl khawpui ngeiah buaina nichina an sawi angte kha, kha thil kha pawi tih deuh mai ka neih chu kan Minister lamten engngatinge Statement an rawn tih mai lohva helaia kan sawi avanga thil hunter tur a awm a nih chuan khatiang kha chu sawi tlang law law mai sela ohumi e nih loh chuan Common Front-ah kan dinga, kha kan Common problem-a kha engngatinge khatia kan decline tak mai, ngaih pawh a ti tha lo rum rum dawnin ka hria.

Kan rilru a in ang vek, kan thil tum a in ang vek. Khatiang anga ngaih ringawt kha chu mipui pawh hrilhfiah an ngai. Chutihlaia khatiang anga ngawih chuh ringawt kha chu a tha ber em tih kha kei ka rilruin ka vei tak tak a, mipui pawh an buai a ni.

Tin, midang khatiangte an lo chhuak ve dawn a chung kan hrilhfiahna leh dawn ve na tur hmanrua atan pawh a tha a ni. Khatiangte kan decline mai erawh kha chu pawi ka ti a. Khatiang decline lova kal tur a ka ngaih teh vei nen, kan sawrkarin an lo zep tlat an hnunga ding reng si an rilru ang pu tho si kan lo zep tlat maite hi midawizep sawrkar kan lo nei a ni tih kha kan sawi duh a ni. Ka lawm e.

DEPUTY SPEAKER : Awle, kan Opposition Leader ko ilia. Chumi hnu chuan tawp mai ilia a thain ka ring. Sawi turin kan ko ang e. Pu Zoramthanga.

PU ZORAMTHANGA : Pu Deputy Speaker ka lawm e. A hmasain keimahni Secretariat lam hian rawn tise tih duh ka neih chu vawiinah hian Reference chu a lo chhuak a, kan Constitution Amendment-ah hianin, hei pathumnaah khan in article in 39 A.A. in the Constitution a ti a. Tukin thlenga kan Office-in min rawn present 1992 tih hemi a thar berh pawh a la awm lo a ni a. Hei 239(a) kan han zawng a. Hetah pawh hian a la awm lova hemi a nih avang hian kan Constitution Amendment a pu thar ber pawh a chuang hman lo khawp engemaw zat awma hi chu min lakkhewm sakin engemaw tiin a print in emew a nih loh leh Cyclose Style-in emaw member-te pawh hi min sem se chuan thain ka hria a. Amaherawhchu hetah a hnungah khan 239(a)-ah chuan tiang hi a ni a ti a, tawite a rawn ziak a, Annexure-ah khan mahse khami nena reference thil han sawi turin a tawi sia hriat thiam pawh a har khawp mai a. Chu chu thil tul tek niin ka hria a. A hmasain kan sawi duh a ni. Chuti lo chuan hei kan bangbo tlat mai a, kan Constitution thar ber pawh a awm lo a ni a. Kan awma a kil si a, kan sawi ve vak dawn a, a refer tur pawh kan hmu zo lo reng reng a, a chang thlan lai ber a kha kan bo tlet mai a. Helai hi rawn en thain ka hria.

Tin, chu lo lehah chuan kan sawi duh chu hei kan thil sawiho tur hi a principle-ah chuan buaithlakna ang feng tak keimahah chuan awmin ka hria. Pakhatah chuan Delhi U.T. leh Pondicherry a mi MLA ten President thlannaah hian vote nei ve rawh se tih a ni a, a tha hi kan ti em em a, kan ti lutuk a, helciah hi chuen hon hnial chi niin kan hre lova. Amaherawhchu hei hien a famkim loh zawk, hei bak hi a ngai a ni tih hi sawi tur tam zawkin ka hria a. Tichuan hemi thu ngawt sawi tur phei chuan tam sawi tur pawh a awm lo. Nikhat chu a tawk em em mai a, nikhat hei vawiin chawhmain kan zo dawn hmelin a lang a. Chumi atan chuan hei Session kan han ko te chuk chuk a. Kan Session koh a hi nikhat vawiin atan hei kan Session koh hi mipuite pawise public money hi Rs.40,000/- or Rs.50,000/- emaw chu kan sengral leh dawn a nih avangin chumi 40,000 emaw 50,000 emaw chu senral leh tur chu. Khami a nih rau rau si chuan engah nge nikhat chauh nilo ni 3 ni 4 ni 5 emaw pawh ti ila, khami a belhchhahna turq kha chu kan Session Allowance emaw a lo ni a, ni 5 daing kan tih chuan pakhatah Rs.500/- emaw a lo belh mai a ni a, 40-ah chuan tam tak a ni a.

Pu Deputy Speaker, hun a tam em mai a, chuvangin khami kha a dik thoin ka hria. Rom tan important a ni a. Hemi sawi tur hian nikhat kan tih

chuan a aia pawimawh kan Session hmasaa kan dah hetah Rules leh thil dang hrang hrang municiple hrang hrangte leh thil dangte pawh tam tak kan nei a. Engahnge dan Mizoram a kan mamawh em em? He dan siam tura mipui ten full time-a min thlan hi, engatinge a serh thiana engatinge Rs.40,000/- or Rs. 50,000/- seng tho tho si a engatinge nikhit chhan loh aia buai nuaia kan tih thin. Engahnge nithum ni 5 kan.tih loh Expenditure Additional kha 2000 thum bak a ni lo. Chuvangin dan kan insiam tur kan mamawh si a, tuna public important calling attantion motion minute 5 or 7 chumi pawh chu hun a awm lo'kan ti a, ren em em a kan hmanhmawhna hi engnge Written important pawh a ni lo tuna thleng mek a ni. Recent pawh a ni lo, chutiknowpa pawimawh minute 10 pawh a zawh tur pawh hman lo khawp a tuna kob si, a sawi tur zuk ena tlem bawk si, July, 60 zawng tura Rs.10/- sen ang a'ni, a inchen lo em em mai a ni. Chuvangin heng hi chu a dik lo ka ti a. Kan ko rau rau a nih chuan a senso engmah tih ter ve chuan si loh dan sawi tur tam lutuk, rel tur tam lutuk si hi, ni 4 ni 5 kar khat hu a ni a, Chuti a nih loh chuan hunserh then nara han tih hi a ni ringawt mai zawng a huaisen takin Question hi chu mipui siawh kan nihna engin face ngam ila a thein ka hria a.

Tin, hemi kan Subject chungchang thuah chuan Delhi-a mi leh Pondicherry a mi MLA ten vote rawn nei ve tawhse tih chu a tha a, a tha lutuk a ni. Amaherawhchu hemi bak hi sawi ka duh chu President thlan-na tur kan Constitution Article 55-na Sub No.2-na A,B,C-nate khami kal chhukah khan State tina MLA-te M.P.-ten vote an neih theih zat tur a Quata timai ila, a semruai dan tur an rawn siama hemi hi kei chu tha ka ti lova. Mizoram kan aiawh kan M.P.-te leh kan sawrkar pawh hian Constitution Amendment kan ti rau rau a nih chuan hei pawh hi amend ngai ka ti zawk a ni. Engvang nge?. State a dah tlakte Central sawrkarin rawnte kha a ngai a, State ah dah a ngai a ni. Chu chuan Governor te, C.M te, MLA, Minister te neiturin a dah a ni. Amaherawhchu State mipui an tlem chuan MLA nei tlem turin ruahmannan engkim en siam a. Chumi ang chusen keinin State-a MLA 40 kan neih laiin a thenah chuan 60 a thenin 100 a thenin 200 chuang khatiang khan tam tak pawh kan nei a ni. Mi kan in tam hleih avangin. Chumi a representation-a chu meaning nei leh a in proportion deuhva MLA-te pawh kal tir a nih tawh hnua, chuta MLA tlem tawhsa an vote neih pawh la tlem leh chhawngate tunah hian awm ka ti lo a ni.

Vawiinh hian MLA pakhatin President thlannaah vote 20 theuh neih tur nita ila India ram pumpuiah Mizoram chu MLA 40 nei kan nih avangin 40 kha sawmhnh a puntirin 200 emaw chauh a lo ni a, State dang ahte a sang bi te a sing bi te pawh nei thei tur tho tho an ni. Mipui kan in tam hleih nei khan vote an nei tam tho tho dawn a ni. MLA an ngah miau avangin. Chutah chu nittelovin a MLA pawh a thenin 100/200 chuang an neih laiin MLA 40 vel lek nei kan ni a. Chumite vote kaih pawh chu pariat vel te kan han nei leh ta nghal a ni a. Chuvangin nangni pawh hi vote nei lo aiah a hming in lo nei ve ta che u min ti ang chauh a ni a, a representationa kha a proportion-a kha a dik lo a ni.

Tin, M.P. pawh chutiang ang bawk-in M.P. nei thei tura a dah rau raute M.P. zawng zawng chuan an vote neih theih a inzat tur a ni. U.T. nihlai a 80,90 dawn an neih laiin keiniin pakhat kan nei ve ve a ni, a, a tam alawm kan ti, a dik a ni. M.P. ina vote 100 an nei a nih chuan Mizoram M.P. pakhat Lok Sabha kan nei a nih chuan vote 1000 tihna a ni, an nin 90 an neih chuan 9000 an nei ta reng reng mai a ni. Chuti khawp chuan a la intam hleih tho tho a ni. Keinin 100 kan neih laiin anni 9000 an nei, State theuh theuh. Amaherawhchu chutiang pawh ni lovin kan M.P. vote neih pakhat pawh a in ang lova, MLA pakhat vote neih pawh in ang lo Democracy India Constitution kan hmeng a ni. Chuvangin hei hi chu a awm ka ti lo a ni. Chuvangin hetah hian a proportion-ah pawh MLA leh M.P. kan tlem tawh hnu hi chuan MLA theuh theuh M.P. theuh theuh hi chu kan vote neih pawh a inzat tur a ni. Chuvangin hetah hian Constitution Amendment kan nei rau rau a nih chuan heta kan M.P. te leh kan sawrkar in a rawtna kan thlen na tur leh keini pawhin a rawtna kan thelana turah hian-in hemi representation-a hi tuna ka sawi ang chuan M.P. leh M.L.A. chuan kan vote neih theuha in zat tur a ni tih amendment hi hemi rual hian telh law law thein ka hria. Chuvangin hetah kan M.L.A-te vote pawh inzat lo lutuka an kal ta kha a dik lova. Hemi amendment-a hi kan neih ngei ngei ngaiin ka hria a ni. Chuvangin helai ah hian lehlamah chuan a lawmawm em em a. Hemi Pondicherry te leh Delhi tena MLA-te vote an neih ve theihna tur hi a lawmawm rualin lehlamah chuan nuihzat thlak tak a, keinin kan vote Mizoram mipui MLA-te ve lem siina vote riat te a then chuan a aia tam zawk deuh, chutiang a kan la inthlau zut hi India ram Constitution Practice-ah hian a mawi lovin ka hria. Chuvangin hei hi chu lehlan ah chuan lungchhiat thlak tak niin ka hria, a hmingin State kan vuah ve a che u, a hmingin MLA kan vuah ve a che u. Amaherawhchu State lem lem MLA lem lem M.P. lem lem in ni e tih theihna ang tluk niin ka hria. Chuvangin hei hi chu equal representation in a hming a inthlak a kan ngaih tawh General theuh theuh Captain theuh theuh MLA theuh theuh nih chinah hi chuan mipui ai kan awhnaah hei hi chu a kal tur niin ka hria a. Hemi representation-a hi amendment siam turin kan M.P. kan aizwhte kan sawrkar leh midang reng reng pawhin hei hi chu keimahni House pawhin hma kan lak thain ka hria a ni. Chuvangin tunah pawh hian chu mi thuah chuan sawi tur pawh a tam lo.

Amaherawhchu ka sawi ang khan tuna ka sawi duh pawimawh chu hetianga Session mipui pawisa senga kan ko a nih chuan nikhat lek tih thina hi tun lawka zu khepna chungchang thuah te pawh Kohhran leh pawhin Sawrkarahte pawh ngenna en nei a, chungte pawh an ti a. Khang zawng zawng sawi theihna tur atanteh khan kan hlau zota emaw tunah thil thlengte hi kan hlau zo ta em ni. Engatinge nikhat lek kan koh tih hi chu tuna minute 10 sawi tura pawh kha kan ngam ta lova. Chuvangin hei hi zawng a nilo lutuk a, Session kan ko leh a nih pawhin a ni lo berah karkhat tal chu Session

nei turin hna kan ngah si a, rawn ko thin se thain ka hria a. Chuvangin hemi a that rual rual hian chung point Amendment a nih rau rau chuan a bak pawh hi he sawrkar leh he kan ram hian hma la tura hma kan chhawp Constitution Amendment-ah hian tulin ka hria a. Chu chu kan sawi tel a ni Pu Deputy Speaker, ka lawm e.

PU VAIVENGA :  
MINISTER

Pu Deputy Speaker, ka Resolution hi nichinah khan ka chhiar tawh a, kan han sawi a sawi tur an tam vak lo tura ka ngaih laiin rawtna duhawm tak takte a lo lut thei a, a lawmawm hlein ka hria a. Member thenkhätin a an sawi thenkhatte kha han sawifiah ila India danpui hi siam danglam a tha lawm ni tia ngaihdan awmte kha chu, hetilaia kan tihphak loh thilah dah ta ila. Tin, M.P-te kan nei a. Chung kan M.P-te chuan Parliament-ahte pawh an la rawt turin la finchhuah tlang ta ila.

Tin, vawiin nia kan inkhawmna chhan bera hi nichinah khan kan Member-ten thildang hlauh vang em ni. Engatinge ni khat chauh tih angte, tin, sum leh pai an ngaihtuah, sum sen tam an hlauh em ni? tih leh thil dang sawikai an hlauh em ni? te an ti a. Thil dang sawikai hi kan hlauh lova, Assembly kohnaa an rawn sawi ang khan India Danpui Article tlemte keinin kan lo factify tur a awm a. Chumi ti tura koh kan ni a. President thlan dawn a lo nih bawk tawh si evangin nikhat chauh hi inkhawm nise tia koh kan ni. Hemi thuah hian thil dang han sawina emaw hlauh zawng tur emaw engmah a awm lova Member-te sawi ang khan, Session kan neih hunah chuan zau zawkin kan ram tana tha leh tul nia kan hriat chu sawina hun kan la nei leh ang.

Tin, Member-ten an sawi State engzah in nge passed tawh an tih chu ka hre hauh lo mai. Dan a famkimna tur atan leh State kan nih anga kan tih tur a ni a, nikhat bak hi chu ngai lo turah kan ruat a ni.

Tin, Member-ten an sawi Jail tang thuah hian, hei tunlaia kan chanchinbuahte leh mipui te pawhin kan rilrua kan ngaihven ber pakhat a ni a. Kan ngaihdan a thuhmun vek tho niaxmin ka hria a. Helaia sawihote pawh hi a chak viau a. Amaherawhchu hemi thuah hi chuan Police-ten an um a hma an la sawn chho deuh zel hian tuna lo sawi mai chu a la hun lo deuh lawm ni. Chuvangin keini pawhin kan han ngaihtuahnaahte pawh sawite pawh a tha em kan ti ve bawk a sin. In ngaihdan leh kan ngaihdan a in angin ka hria. Tichuan hei kan Resolution-a hi nichinah khan kan rawn chhiar tawh a. Tin, hei hi Parliament-ah pawh an ngaihtuah laia ni a, hei a Statement and Objection and reasion-ah thil a chiang hlein ka hria a. Sawi theuh pawh ngai lovin ka hria a. Tunah House-ah hian khawngaih takin kan pass dial theih ka beiseein ka rawn ngen a ni e.

PU P.LALBIAKA :  
DEPUTY SPEAKER

hre thei mai lo a ni.

Kan Deputy Leader-in a sawi tak ang khan State danga & passed zat engzat State. nge pass tawh tih kha helai atang chuan kan

Awle in pass dawn hnai teh ang u. Kan official Resolution kha kan Deputy Leader-in a rawn moved tawh a, member engemaw zatin in sawi a, hei hi a ni a. 'That the house ratifies the amendment to the Constitution of India falling within purview of clause of the proviso to clause 2 of Article 368 thereof propose to be made by the Constitution(Seventy six Amendment) Bill, 1992 as passed by the houses of Parliament'tih a ni a. Hei hi pass remti chuanin "Remti e" ti teh ang. Remti lo kan awm em? Awm lo maw ?.

'That this house ratifies the Amendment to the Constitution of India falling within the perview of clause (a) of proviso to clause 2 of Article 368 thereof propose to be made by the Constitution (Seventy Six Amendment) Bill, 1992 as passed by the Houses of Parliament' chu lungrual taka he House hian passed a ni e.

Awle, kan Member zahawm tak tak ten induhthawh hle a, a lawmawm a vawiin ni nikhat chauh mai Session an ko hi kan kham khawp lo hle niin a lang a. Amaherawhchu hei tluang takin thil kan ti thei a. Vawiin niah erawh chuan kan C.M. zahawm tak kan House Leader Pu Lal Thanhawla te, tin, kan Education Minister Pu Dr.H.Thansanga te, Pu Zoram sangliana, kan Member zahawm tak an rawn tel thei lova. Tin, kan Speaker, damlo pawh damna changin a rawn hawng thleng tep tawh niin kan hria a, Helaiah a rawngbawlna pang-ngai rawn chhunzawm leh turin kan duh sek hle theuhin ka ring a, a rawn thlen chhoh mai pawh kan beissia.

Awle, hei tun tum kan Session koh chu tiam chin awm lovin kan chawl a ni e.

The House was adjourned sine die  
at 11:20 A.M.

H.L.CHUNGA,  
Secretary.

MINISTERS' PORTFOLIOS AS ON 22.11.1991

<u>Sl. No.</u>	<u>Name</u>	<u>Name of Department</u>
1.	Pu Lal Thanhawla, Chief Minister	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Home Department</li> <li>2. Political &amp; Cabinet Deptt.</li> <li>3. Vigilance Deptt.</li> <li>4. Public Works Deptt.</li> <li>5. Rural Development Deptt.</li> <li>6. DP &amp; AR.</li> <li>7. General Administration Deptt.</li> <li>8. Secretariat Administration Deptt. (Any other Department which is not allocated to any Minister)</li> </ol>
2.	Pu J.Lalsangzuala Minister.	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Finance Department.</li> <li>2. Planning &amp; Programme Implementation Department.</li> <li>3. Excise &amp; Taxation</li> <li>4. Trade &amp; Commerce Deptt.</li> <li>5. Industries Deptt.</li> </ol>
3.	Pu C.L.Ruala Minister	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Food &amp; Civil Supplies Deptt.</li> <li>2. Power &amp; Electricity Deptt.</li> </ol>
4.	Dr.H.Thansanga Minister	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Education &amp; Human Resources</li> <li>2. Law, Judicial &amp; Parliamentary Affairs Department.</li> <li>3. District Council Affairs Deptt</li> </ol>
5.	Pu Vaivenga Minister	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Health &amp; Family Welfare Deptt.</li> <li>2. Relief &amp; Rehabilitation Deptt.</li> <li>3. Information &amp; Public Relation</li> </ol>
6.	Pu Zalawma Minister	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Land, Revenue &amp; Settlement</li> <li>2. Environment &amp; Forest Deptt.</li> </ol>
7.	Pu Liansuama Minister of State	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Animal Husbandry &amp; Veterinary Deptt. (Independent charge). He shall assist the Chief Minister in Rural Development, Home and Personnel &amp; Administrative Reforms Department.</li> </ol>
8.	Pu Lalhuthanga Minister of State	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Local Administration Deptt. (Independent charge) He shall assist the Chief Minister in Public Works Department.</li> </ol>
9.	Pu Nirupam Chakma Minister of State (Independent charge)	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Co-operation Deptt.</li> <li>2. Printing &amp; Stationery Deptt.</li> <li>3. Aviation Department.</li> </ol>
10.	Pu F.Siamliana Minister of State (Independent charge)	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Social Welfare Deptt.</li> <li>2. Soil Conservation Deptt.</li> </ol>
11.	Pu P.C.Bawitluanga Minister of State (Independent charge)	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Transport Department</li> <li>2. Sericulture Department</li> <li>3. Labour &amp; Employment Deptt.</li> </ol>
12.	Pu Saikapthianga Minister of State (Independent charge)	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Agriculture Deptt.</li> <li>2. Sports &amp; Youth Welfare Deptt.</li> </ol>
13.	Pu S.Hiato Minister of State	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Public Health Engineering Deptt.</li> <li>2. Tourism Deptt.</li> </ol>

**LIST OF MEMBERS OF SECOND MIZORAM STATE LEGISLATIVE  
ASSEMBLY**

Sl. No.	Name of Constituency	Name of Members	Party Affiliation
1.	Tuipang	Pu B. Tevo	Congress
2.	Saiha	Pu S. Hiato	Congress
3.	Sangau	Pu H. Rammawi	MNF
4.	Lawngtlai	Pu F. Manghnuna	Congress
5.	Chawngte	Pu Nirupam Chakma	Congress
6.	Elabung	Pu Hari Kristo Chakma	Congress
7.	Buarpui	Pu P. Lalbiaka	Congress
8.	Lunglei South	Pu F. Sapa	Congress
9.	Lunglei North	Pu Dr. R. Lalthangliana	MNF
10.	Tawipui	Pu P. Siamliana	MNF 'D'
11.	Vanva	Pu R. Romawia	MNF
12.	Hnahthial	Pu Vanlalnghaka	Congress
13.	N. Vanlaiphai	Pu C. L. Ruala	Congress
14.	Khawbung	Pu K. Vanlalauva	MNF
15.	Champhai	Pu Zoramthanga	MNF
16.	Khawhai	Pu J. H. Rothuama	MNF
17.	Saitual	Pu Andrew Lalherliana	MNF 'D'
18.	Khawzawl	Pu Tawnluia	MNF
19.	Ngopa	Pu Zosiama Pachuau	P.C.
20.	Suangpuilawn	Pu Vanlalngena	Congress
21.	Ratu	Pu Lalrinchhana	MNF
22.	Kawnpui	Pu Vaivenga	Congress
23.	Kolasib	Pu Aichkinga	MNF
24.	Bilkhawthlir	Pu Zalawma	Congress
25.	Zawlnuam	-	-
26.	Kawrthah	Pu Saikapthianga	Congress
27.	Mamit	Pu Lalhuthanga	Congress
28.	Phuldingsei	Pu Biansuama	Congress
29.	Sateek	Pu Lalrawliana	MNF
30.	Serchhip	Pu Lai Thanhawla	Congress
31.	Lungpho	Pu P. C. Bawitluanga	Congress
32.	Tlungvel	Pu P. C. Zoramsangliana	Congress
33.	Aizawl North I	Pu Rosangliana	Congress
34.	Aizawl North II	Pu Dr. H. Thansanga	Congress
35.	Aizawl East I	Pu J. Laisangzuala	Congress
36.	Aizawl East II	Pu Rokamlova	Congress
37.	Aizawl West I	Pu T. C. Pachhunga	Congress
38.	Aizawl West II	Pu Rualchhina	MNF
39.	Aizawl South I	Pu R. Tlanghmingthanga	MNF
40.	Aizawl South II	Pu Sainghaka	Congress